



Gebrauchsanleitung für die komfortable Wickelauflage Small All

Hergestellt in Polen.

Dieses Dokument ist die vollständige Gebrauchsanleitung sowie Vorbereitungshilfe für die Wickelauflage Small All. Sie enthält wichtige Informationen für Eltern und Betreuungspersonen, die eine sichere, korrekte Aufstellung, Benutzung und Pflege des Produkts ermöglichen.

Die Small All Auflage wurde mit Blick auf den Komfort und die Sicherheit Ihres Kindes entwickelt und bietet eine bequeme und stabile Fläche zum Wickeln. In diesem Dokument finden Sie schrittweise Hinweise zur Vorbereitung der Auflage für den Gebrauch, wichtige Sicherheitshinweise sowie Empfehlungen zur Reinigung und Wartung.

Bei Anmerkungen oder Fragen zum Produkt kontaktieren Sie uns bitte unter: kontakt@smallall.eu

**WARNUNG: Die Nichtbeachtung der
Empfehlungen und Anweisungen kann zu
schweren Verletzungen oder zum Tod führen.**

Aufbewahrung der Anleitung: Bitte sorgfältig lesen
und für die Zukunft aufbewahren.

1. PRODUKTBESCHREIBUNG

Die Wickelauflage für Säuglinge besteht aus kindersicherem Polyurethanschaum mit Integralskin-Oberfläche sowie zertifiziertem Kiefernsperrholz. Diese Materialien sind langlebig, leicht zu reinigen und hautfreundlich für empfindliche Babyhaut.

2. SICHERE ANWENDUNG – GRUNDSÄTZE

- ☐ Lassen Sie ein Kind niemals unbeaufsichtigt – auch nicht für einen Augenblick.
- ☐ Nicht im Kinderbett/der Wiege verwenden; die Auflage ist keine Schlafunterlage.
- ☐ Stellen Sie die Auflage immer auf eine stabile, ebene und trockene Fläche – mindestens 800 × 500 mm.
- ☐ Achten Sie darauf, dass die Oberfläche nicht rutschig ist und keine Unebenheiten aufweist.
- ☐ Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig – bei Schäden die Nutzung einstellen.
- ☐ Tragen Sie die Auflage nicht mit dem Kind darauf.
- ☐ Von offenem Feuer und Wärmequellen fernhalten.
- ☐ Die Auflage ist zum Wickeln von Kindern bis 11 kg und bis zu 12 Monaten bestimmt.
- ☐ ACHTUNG – Rutschgefahr: Nur auf einer stabilen, rutschfesten Fläche verwenden; eine rutschhemmende Unterlage wird empfohlen.
- ☐ In ausreichendem Abstand zu Möbelkanten und Treppen verwenden – Sturzgefahr.
- ☐ Nicht auf Geräten verwenden, die vibrieren/sich bewegen können (z. B. Waschmaschine, Wäschetrockner).

3. REINIGUNG UND PFLEGE

Wischen Sie die Oberfläche mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Bei Bedarf mildes Seifenmittel verwenden. Keine ätzenden Mittel oder Lösungsmittel verwenden. Vor dem Gebrauch gründlich trocknen. Nicht in Wasser eintauchen.

4. OBERFLÄCHENDESINFEKTION

Desinfizieren Sie die Oberfläche mit 60–70 % Ethyl- oder Isopropylalkohol (Spray oder Tuch). Eine kurze Einwirkzeit (30–60 s) ist ausreichend; anschließend mit einem sauberen, feuchten Tuch nachwischen. Hinweis: Längeres Einweichen kann die Oberfläche der Auflage beschädigen.

5. LAGERUNG

An einem kühlen, trockenen Ort fern von Wärmequellen und Sonnenlicht lagern. Keine schweren Gegenstände auf die Auflage legen. Waagrecht oder senkrecht lagern, ohne zu biegen.

6. TECHNISCHE DATEN

- Oberflächenmaterial: Polyurethanschaum mit Integralskin
- Basis: zertifiziertes Kiefernsperrholz
- Empfohlenes Kindesalter: 0–12 Monate
- Zulässige Maximalbelastung: 11 kg
- Abmessungen: 728 × 473 × 70 mm; Gewicht 3,3 kg
- Referenznorm für Sicherheit und Prüfungen: EN 12221-1/-2:2008+A1:2013
- Zusätzliche Materialprüfungen: EN 71-1, EN 71-3

7. ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSEMPFEHLUNGEN

Stellen Sie sicher, dass alle Pflegeutensilien (z. B. Windeln, Kosmetik) in Reichweite sind. Prüfen Sie stets die Stabilität des Aufstellortes. Achten Sie darauf, dass die Auflage nicht verrutscht, fällt oder kippt. Reinigen und inspizieren Sie die Oberfläche regelmäßig. Bei sichtbaren Schäden (Risse, Brüche, Verformungen, Abplatzungen, Ablösungen) die Nutzung einstellen und das Produkt ersetzen. Nicht verwenden, wenn Bauteile der Wickelauflage locker oder instabil sind.

8. ENTSORGUNG

Am Ende der Lebensdauer gemäß den lokalen Vorschriften an einer geeigneten Sammelstelle entsorgen.

9. RECHTLICHE INFORMATIONEN UND KONFORMITÄT

Das Produkt unterliegt nicht der CE-Kennzeichnung. Die Sicherheit wurde gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 (GPSR) durch die Risikobewertung des Herstellers, mechanische Prüfungen mit Bezug auf EN 12221 (freiwillig angewendete Norm) und die Kontrolle der Materialzusammensetzung sichergestellt.

10. REACH – BESCHRÄNKUNG VON STOFFEN (Prüfstatus)

Der Hersteller wählt Materialien unter Berücksichtigung der REACH-Beschränkungen (EG 1907/2006), Anhang XVII, aus.

Phthalate (Eintrag 51): Die Bestimmung von DEHP, DBP, BBP, DIBP mittels GC-MS wurde für alle Farbvarianten beauftragt; der Bericht wird nach Eingang in die technische Dokumentation aufgenommen.

Weitere Einträge (soweit auf die verwendeten Materialien anwendbar): PAK – Eintrag 50, Blei – Eintrag 63, Formaldehyd – Eintrag 77 (ab 06.08.2026) unterliegen der Materialüberwachung und werden, sofern für die verwendeten Komponenten relevant, durch Prüfungen bestätigt.

Hinweis: Lieferantenerklärungen zu den Materialien werden archiviert und den zuständigen Behörden bereitgestellt.

11. PRODUKTKENNZEICHNUNG UND IDENTIFIKATION

Vollständige Kennzeichnungen (Name und Anschrift des Herstellers, elektronische Adresse, Modell/SKU, Chargen-/Losnummer, wesentliche Piktogramme/Warnhinweise) befinden sich auf dem Produkt und auf der Verpackung (Karton). Die Kontaktdaten des Herstellers sind ebenfalls in dieser Anleitung enthalten.

12. SICHERHEITSMELDUNGEN UND REKLAMATIONEN

Bei Bedenken hinsichtlich der Produktsicherheit oder -qualität kontaktieren Sie uns bitte: kontakt@smallall.eu

Eingänge werden ausgewertet; der Hersteller führt ein internes Beschwerderegister und ergreift die erforderlichen Korrekturmaßnahmen gemäß der Verordnung (EU) 2023/988.

Herstellungsjahr: 2025

Hersteller: MJM Marek Miodyński, ul. Tarnogórska 1, 42-677 Szalsza, Polen.

SMALL ALL



WARNUNG!



Sturzgefahr: Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Um Tod oder schwere Verletzungen zu vermeiden, halten Sie Ihr Kind stets in Armlänge. Stellen Sie die Wickelauflage auf eine flache, stabile Fläche mit Mindestabmessungen von 800 × 500 mm, um maximale Sicherheit zu gewährleisten.

